VERORDENING (EEG) Nr. 1678/85 VAN DE RAAD

van 11 juni 1985

tot vaststelling van de in de landbouw toe te passen omrekeningskoersen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), inzonderheid op artikel 2,

Gezien het voorstel van de Commissie (2),

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 voorziet in de vaststelling van landbouwomrekeningskoersen; dat deze omrekeningskoersen opnieuw moeten worden gepubliceerd in een nieuwe tekst; dat Verordening (EEG) nr. 1223/83 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1297/85 (4), derhalve dient te worden ingetrokken;

Overwegende dat het ter vereenvoudiging van de bestaande situatie wenselijk is de op het tijdstip van inwerkingtreding van deze verordening geldende landbouwomrekeningskoersen nogmaals te vermelden;

Overwegende dat bij aanpassing van de koersen rekening dient te worden gehouden met de gevolgen daarvan voor met name de prijzen en de situatie in de betrokken Lid-Staten; dat er daarom onder meer voor moet worden gezorgd dat de nieuwe koersen binnen een redelijke termijn in werking treden, in beginsel bij het begin van het verkoopseizoen of bij een wijziging van de prijzen;

Overwegende dat om ongelijke behandeling van met elkaar samenhangende produkten te voorkomen, moet worden bepaald dat de nieuwe koersen op dezelfde datum van toepassing worden in de sector granen, behalve voor durum tarwe en gries en griesmeel van durum tarwe, en in de sectoren eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine, en varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De landbouwomrekeningskoersen en de data met ingang waarvan zij van toepassing zijn, zijn vermeld in de bijlagen.

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 1223/83 wordt ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 11 juni 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

F. M. PANDOLFI

(1) Zie blz. 1 van dit Publikatieblad.
(2) PB nr. C 67 van 14. 3. 1985, blz. 74.
(3) PB nr. L 132 van 21. 5. 1983, blz. 33.
(4) PB nr. L 137 van 27. 5. 1985, blz. 1.

BIJLAGE I

BELGIË/LUXEMBURG

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . Bfr./Lfr.	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . Bfr./Lfr.	Geldt met ingang van
Alle sectoren, behalve zaaizaad	46,4118	26 mei 1985	46,4118	27 mei 1985
Zaaizaad	44,9008	30 juni 1985	46,4118	1 juli 1985

BIJLAGE II

DENEMARKEN

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . Dkr.	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . Dkr.	Geldt met ingang van
Alle sectoren, behalve zaaizaad	8,41499	26 mei 1985	8,41499	27 mei 1985
Zaaizaad	8,23400	30 juni 1985	8,41499	1 juli 1985

BIJLAGE III

DUITSLAND

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . DM	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . DM	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,41047	26 mei 1985	2,41047	27 mei 1985
Granen:				
— durum tarwe en gries en griesmeel van durum tarwe	2,39792	30 juni 1985	2,39792	1 juli 1985
— maïs	2,39792	31 juli 1985	2,39792	1 augustus 1985
— andere	2,39792	31 juli 1985	2,39792	1 augustus 1985
Alle andere gevallen	2,38516	26 mei 1985	2,38516	27 mei 1985

BIJLAGE IV

FRANKRIJK

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . Ffr.	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . Ffr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	6,93793	26 mei 1985	7,10590	27 mei 1985
Rundvlees	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
Schapen en geiten	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
Suiker en isoglucose	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
Granen:				
— durum tarwe en gries en griesmeel van durum tarwe	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
— maïs	6,86866	31 juli 1985	7,00089	1 augustus 1985
— andere	6,86866	31 juli 1985	7,00089	1 augustus 1985
Rijst	6,86866	31 augustus 1985	7,00089	1 september 1985
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	6,86866	31 juli 1985	7,00089	1 augustus 1985
Varkensvlees	7,10590	31 juli 1985	7,10590	1 augustus 1985
Wijn	7,10590	31 augustus 1985	7,10590	1 september 1985
Vis	6,86866	31 december 1985	7,00089	1 januari 1986
Tabak	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
Zaaizaad (1)	6,49211	30 juni 1985	6,49211	1 juli 1985
Olijfolie	6,86866	31 oktober 1985	7,00089	1 november 1985
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
— zonnebloemzaad en lijnzaad	6,86866	31 juli 1985	7,00089	1 augustus 1985
— sojabonen	6,86866	31 augustus 1985	7,00089	1 september 1985
Gedroogde voedergewassen	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
Erwten, tuin- en veldbonen	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
Lupinen	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
Vlas en hennep	6,86866	31 juli 1985	7,00089	1 augustus 1985
Zijderupsen	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
Katoen	6,86866	31 augustus 1985	7,00089	1 september 1985
Groenten en fruit:				
— kersen	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— komkommers	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— tomaten	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— courgettes	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— aubergines	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— bloemkool	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— pruimen	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— abrikozen	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— perziken	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— tafeldruiven	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985
— peren	6,86866	31 mei 1985	7,00089	1 juni 1985
— citroenen	6,86866	31 mei 1985	7,00089	1 juni 1985
— andijvie	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
— kropsla	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
— appelen	6,86866	30 juni 1985	7,00089	1 juli 1985
— mandarijnen	6,86866	30 september 1985	7,00089	1 oktober 1985
— clementines	6,86866	30 september 1985	7,00089	1 oktober 1985
— zoete sinaasappelen	6,86866	30 september 1985	7,00089	1 oktober 1985
— artisjokken	6,86866	30 september 1985	7,00089	1 oktober 1985
Alle andere gevallen	6,86866	26 mei 1985	7,00089	27 mei 1985

(1) Landbouwomrekeningskoers met ingang van 1 juli 1986: 1 Ecu = 7,00089 Ffr.

BIJLAGE V

GRIEKENLAND

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . dr.	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . dr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
Rundvlees	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
Schapen en geiten	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
Suiker en isoglucose	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
Granen:				
— durum tarwe en gries en griesmeel van durum tarwe	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
— maïs	90,5281	31 juli 1985	102,345	1 augustus 1985
— andere	90,5281	31 juli 1985	102,345	1 augustus 1985
Rijst	90,5281	31 augustus 1985	102,345	1 september 1985
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	90,5281	31 juli 1985	102,345	1 augustus 1985
Varkensvlees	90,5281	31 juli 1985	102,345	1 augustus 1985
Wijn	90,5281	31 augustus 1985	102,345	1 september 1985
Vis	90,5281	31 december 1985	102,345	1 januari 1986
Tabak	90,5281	31 december 1985	102,345	1 januari 1986
Zaaizaad (1)	77,2479	30 juni 1985	77,2479	1 juli 1985
Olijfolie	90,5281	31 oktober 1985	102,345	1 november 1985
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
— zonnebloemzaad en lijnzaad	90,5281	31 juli 1985	102,345	1 augustus 1985
— sojabonen	90,5281	31 augustus 1985	102,345	1 september 1985
Gedroogde voedergewassen	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
Erwten, tuin- en veldbonen	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
Lupinen	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
Vlas en hennep	90,5281	31 juli 1985	102,345	1 augustus 1985
Zijderupsen	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
Katoen	90,5281	31 augustus 1985	102,345	1 september 1985
Groenten en fruit:				
— kersen	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— komkommers	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— tomaten	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— courgettes	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— aubergines	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— bloemkool	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— pruimen	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— abrikozen	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— perziken	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— tafeldruiven	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985
— peren	90,5281	31 mei 1985	102,345	1 juni 1985
— citroenen	90,5281	31 mei 1985	102,345	1 juni 1985
— andijvie	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
— kropsla	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
— appelen	90,5281	30 juni 1985	102,345	1 juli 1985
— mandarijnen	90,5281	30 september 1985	102,345	1 oktober 1985
— clementines	90,5281	30 september 1985	102,345	1 oktober 1985
— zoete sinaasappelen	90,5281	30 september 1985	102,345	1 oktober 1985
— artisjokken	90,5281	30 september 1985	102,345	1 oktober 1985
Alle andere gevallen	90,5281	26 mei 1985	102,345	27 mei 1985

(1) Landbouwomrekeningskoers met ingang van 1 juli 1986: 1 Ecu = 102,345 dr.

BIJLAGE VI

IERLAND

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . Iers £	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . Iers £	Geldt tot en met
Alle sectoren, behalve zaaizaad	0,750110	26 mei 1985	0,750110	27 mei 1985
Zaaizaad (1)	0,725690	30 juni 1985	0,725690	1 juli 1985

(1) Landbouwomrekeningskoers met ingang van 1 juli 1986: 1 Ecu = 0,750110 Iers £.

BIJLAGE VII

ITALIË

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . lire	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . lire	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
Rundvlees	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
Schapen en geiten	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
Suiker en isoglucose	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
Granen:				
— durum tarwe en gries en griesmeel van durum tarwe	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
— maïs	1 432,00	31 juli 1985	1 482,00	1 augustus 1985
— andere	1 432,00	31 juli 1985	1 482,00	1 augustus 1985
Rijst	1 432,00	31 augustus 1985	1 482,00	1 september 1985
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	1 432,00	31 juli 1985	1 482,00	1 augustus 1985
Varkensvlees	1 432,00	31 juli 1985	1 482,00	1 augustus 1985
Wijn	1 432,00	31 augustus 1985	1 482,00	1 september 1985
Vis	1 432,00	31 december 1985	1 482,00	1 januari 1986
Tabak	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
Zaaizaad (1)	1 341,00	30 juni 1985	1 341,00	1 juli 1985
Olijfolie	1 432,00	31 oktober 1985	1 482,00	1 november 1985
Oliehoudende zaden:				
— koolzaad en raapzaad	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
— zonnebloemzaad en lijnzaad	1 432,00	31 juli 1985	1 482,00	1 augustus 1985
— sojabonen	1 432,00	31 augustus 1985	1 482,00	1 september 1985
Gedroogde voedergewassen	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
Erwten, tuin- en veldbonen	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
Lupinen	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
Vlas en hennep	1 432,00	31 juli 1985	1 482,00	1 augustus 1985
Zijderupsen	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
Katoen	1 432,00	31 augustus 1985	1 482,00	1 september 1985
Groenten en fruit				
— kersen	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— komkommers	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— tomaten	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— courgettes	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— aubergines	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— bloemkool	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— pruimen	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— abrikozen	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— perziken	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— tafeldruiven	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985
— peren	1 432,00	31 mei 1985	1 482,00	1 juni 1985
— citroenen	1 432,00	31 mei 1985	1 482,00	1 juni 1985
— andijvie	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
— kropsla	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
— appelen	1 432,00	30 juni 1985	1 482,00	1 juli 1985
— mandarijnen	1 432,00	30 september 1985	1 482,00	1 oktober 1985
— clementines	1 432,00	30 september 1985	1 482,00	1 oktober 1985
— zoete sinaasappelen	1 432,00	30 september 1985	1 482,00	1 oktober 1985
— artisjokken	1 432,00	30 september 1985	1 482,00	1 oktober 1985
Alle andere gevallen	1 432,00	26 mei 1985	1 482,00	27 mei 1985

(1) Landbouwomrekeningskoers met ingang van 1 juli 1986: 1 Ecu = 1 482,00 lire.

BIJLAGE VIII

NEDERLAND

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . Fl.	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . Fl.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,71620	26 mei 1985	2,71620	27 mei 1985
Granen:				
— durum tarwe en gries en griesmeel van durum tarwe	2,70178	30 juni 1985	2,70178	1 juli 1985
— maïs	2,70178	31 juli 1985	2,70178	1 augustus 1985
— andere	2,70178	31 juli 1985	2,70178	1 augustus 1985
Alle andere gevallen	2,68749	26 mei 1985	2,68749	27 mei 1985

BIJLAGE IX

VERENIGD KONINKRIJK

Produkten	Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1984/1985		Landbouwomrekeningskoers Verkoopseizoen 1985/1986	
	1 Ecu = . . . £	Geldt tot en met	1 Ecu = . . . £	Geldt met ingang van
Alle produkten	0,618655	26 mei 1985	0,618655	27 mei 1985